

PRIVILEGIO DEL RE D'INGHILTERRA
A DUE GENOVESI

Il documento che segue ci fu gentilmente comunicato dall'illustre Conte Riant dell' Instituto di Francia, il quale lo fece trascrivere dalla pergamena originale che si conserva nell' Archivio di Londra (*Rotul. patent.* (anno) 13, Henry VII, 28 junii). Il Re Enrico VII essendo salito al trono il 22 agosto 1485, il 28 giugno, anno 13, corrisponde al 1498.

Le relazioni pubbliche e private dell' Inghilterra coi Genovesi furono antiche e frequenti, ma non è qui il luogo d' esporle, rimandando il lettore, oltrecchè al nostro Archivio di Stato, ai parecchi cenni che già se ne sono pubblicati. Si veda il Rymer *Foedera*; e per limitarci ai nostri, il *Codice diplomatico della Repubblica di Genova*, ms. alla Civico-Beriana; la *Storia* del March. Serra, Vol. IV; il recente scritto del Belgrano *sulla famiglia Pessagno* (*Atti della Società Ligure di St. Patr.* XV); le Relazioni di Genova colle Fiandre (ibid. V, 429); Desimoni nel *Giornale Ligustico* 1876, p. 380.

In quei documenti fanno onorata presenza segnatamente quattro famiglie genovesi: i Fieschi, gli Usodimare, i Salvago e i Pessagno; dei quali ultimi vedasi la citata Memoria del Belgrano pp. 250-310. Degli Usodimare comincian colà le notizie, come sui Pessagno dal principio del secolo XIV; recentemente uscì alla luce un nuovo documento per cura del ch. Balzani (*Archivio della Società Romana di St. Patr.* 1879, p. 209) nel quale è però da correggere il cognome *Versus maris* in *Ususmaris*. Fra i Salvago l' Antonio nominato nel documento che pubblichiamo, è già noto nel Rymer (*Op. cit.* V, part. 4.^a, p. 118, ed. 1741) per altro privilegio ottenuto dallo stesso Re nell' anno precedente. Di lui e del

Gioffredo De Marini suo compagno sappiamo per altre nostre carte le navi che possedevano, i nobili uffizi che ebbero in patria come preposti alla marineria, alla mercanzia, banchi, fallimenti, casa di San Giorgio. Bei tempi, quando i Genovesi nel documento qualificati semplici mercanti, coprivano terre ed isole della loro presenza, facendo ad un tempo l'ammiraglio, il diplomatico, il finanziere!

1498, 28 Giugno.

Rex, omnibus ad quos etc., salutem. Sciatis quod licet per quemdam actum in Parlamento nostro apud Westminster, anno regni nostri quarto tento edito, inter cetera contineatur quod nullus mercator extraneus per se vel per aliquam aliam personam in aliquo anno decem annis post primum diem Marci anno regni nostri quinto durante, aliquas lanas ante festum Purificacionis beate Marie Virginis in quolibet huiusmodi anno proximo post tonsionem earundem sequenti aliquo modo emat, sub pena forisfacture (1) duplicis valoris earundem lanarum contra huiusmodi ordinacionem sic emptarum; nec quod aliquis lanarum paccator (2), dictis decem annis durantibus, post dictum primum diem Marci quovismodo emat aliquas lanas infra hoc regnum nostrum Anglie, pro aliquo huiusmodi mercatore extraneo, sub pena forisfacture huiusmodi lane sic empte, pro ut in eodem actu plenius continetur. Cumque etiam per quemdam alium actum in Parlamento nostro apud Westminster nono die Nouenbris anno regni nostri tercio tento, edito, inter alia ordinatum et stabilitum existat quod nullus mercator indigenus nec alienigena assumeret super se intrare aut intrari causare in libris alicuius costumarii (3) in aliquo portu infra hoc regnum nostrum Anglie aliquas mercandisas in regnum Anglie veniendo sive inducendo aut ab eodem regno educendo, in nomine alicuius mercatoris, preter quam in nomine veri mercatoris proprietarii mercandisarum illarum, sub pena forisfacture omnium bonorum et mercandisarum sic intratarum; et quod quilibet mercator, qui assumeret super se aliquam talem iniustam intracionem fieri causare, haberet imprisonmentem et

(1) Le note al documento sono la più parte dal Glossario del Ducange. — *Multa vel emenda* in Ducange e forse meglio *confisca*, in francese *forfaiture*.

(2) E più sotto *impaccator* in francese *empaqueteur* imballatore.

(3) *Costumiere e costuma* del Re in Pegolotti (*Della Decima* III, p. 260), cioè il dazio regio e il suo Esattore.

faceret finem inde ad placitum nostrum, pro (ut) in actu illo plenius continetur.

Nos tamen, certis de causis et consideracionibus Nos specialiter momentibus de gratia nostra speciali ac ex certa sciencia et mero motu nostris, concessimus et licenciam dedimus, per presentes concedimus et licenciam damus, pro nobis et heredibus nostris, dilectis nobilibus Antonio Salvage et Joffrido de Marinis mercatoribus de Janua, et eorum alteri, quod ipsi per se ipsos, factores, attornatos (1) sive deputatos suos indigenos sive alienigenos quoscumque, seu eorum aliquem, durante termino trium annorum proxime sequentium immediate post festum sancti Bartholomei apostoli, in quolibet huiusmodi anno lanas quascumque de crescen (2) cuiuscumque comitatus, sive quorumcumque comitatuum huius regni nostri Anglie, emere, berganizare (3) et providere; ac easdem lanas ad eorum et cuiuslibet eorum libitum claccare berdare (4) et mundare, ac claccari berdari et mundari facere; necnon quadringentos saccos lane de huiusmodi lanis claccatis berdatis et mundatis, aut non claccatis non berdatis et non mundatis, una cum lokes earundem (5), una vice vel diversis vicibus, quando-cumque eisdem Antonio et Joffrido et eorum alteri placuerit durante termino supradicto, in portu nostre ville nostre Sutht in quibuscumque carracis (6) galeis, navibus vel vasis, tam de obediencia nostra quam aliarum partium quarumcumque, ponere carcare et eskipare (7), ac poni carcari et eskippari facere, et lanas illas sic carcatas et eskippatas, et quamlibet inde partem, de tempore in tempus, quociens et quandocumque eisdem Antonio et Joffrido et eorum alteri placuerit, durante termino predicto, extra hoc re-

(1) Procuratori; anche oggi l'*attorney* in Inghilterra è il procuratore legale.

(2) In Ducange *crescentia* è *locatio pecoric sub augmenti . . . conditione*.

(3) Non trovo spiegazione di questa parola; però è affine a *bergeria*, *bergerius*, francese *berger*, pastore, pastorizia.

(4) In Ducange, *claccare* è *ovis seu velleris notam abscondere, couper la marque: berdare* è *lanam caput et collum velleris abscondere*. Se io ben intendo, ogni lanota era segnata del marco regio, che non si potea togliere senza il costumiere, pena la confisca.

(5) I ricci o ciuffi della lana tagliata.

(6) Secondo l'illustre Amari il nome di caracca viene dall' arabo. In Ducange significa *navis oneraria*, e ne indica tre grandissime genovesi; come altre genovesi e loro patroni trova il Rymer op. cit. V, part. 1.^a, p. 8. Lo stesso ibid. part. 4.^a, p. 21 cita una nave *que causa magnitudinis nominatur caracca*. Delle nostre caracche ho parlato anche in nota a *Pero Tafur* (Atti della Società, XV, p. 335) e aggiungi che l'Antonio Conflans che colà parla di caracche genovesi ha dato altri cenni in un suo scritto: *Les faits de la marine et navigaiges*, citato dal Belgrano nei *Documenti sulle crociate di S. Luigi*, p. 20.

(7) Caricare e mettere nello schifo (*eskipare*) per trasportar le merci per mare.

gnum nostrum Anglie ad partes extraneas et transmarinas, per et ultra strictum de Marroke, traducere et cariare, ac traduci et cariarì facere possint et valeant, eorumque alter possit et valeat licite et impune. Ac eciam saccos lanarum predictarum et lanarum vocatarum lokes predictis in libris customariorum nostrorum, in portu nostro predicto pro tempore existentium, nominibus dictorum Antonii et Joffridi, aut eorum alterius, aut in nomine sive nominibus aliquorum factorum sine attornatorum suorum indigenorum sive alienigenorum quorumcumque, intrare et intrari causare. Similiter possint et valeant, eorumque alter possit et valeat, absque impedimento, impetitione (1), forisfactura de predictis, punitione sive calumpnia nostrum officiariorum seu ministrorum nostrorum aut aliorum subditorum nostrorum quorumcumque, eisdem Antonio et Joffrido aut eorum alteri, factoribus attornatis sive deputatis suis, aut lanarum predictarum impaccatoribus, aut eorum alicui quovismodo inferendis, solvendo Nobis pro customis, subsidiis, denariis et aliis omnibus quibuscumque Nobis inde debitis; videlicet pro quolibet sacco lane predicte necnon lane predicte vocate lokes quinque marcas (2) tantum et non ultra, unam videlicet medietatem inde ad finem novem mensium proxime et immediate sequentium post quamlibet huius modi carcacionem et eskippacionem earum lanarum, ac alteram inde medietatem ad finem novem aliorum mensium extunc proxime et immediate sequentium et non antea, per indenturas (3) inde inter prefatos Antonium et Joffridum aut eorum alterum, factores, attornatos sive deputatos suos predictos, sive eorum aliquem, et customarios sive collectores customarum et subsidiorum nostrorum in portu predicto pro tempore existentes carcaciones et eskippaciones illas de tempore in tempus debitum conficiendas testificantes: per quarum quidem indenturarum alteram partem et has literas nostras patentes, ac brevia nostra superinde collectoribus customarum et subsidiorum nostrorum in portu predicto pro tempore existentibus dirigendas, volumus, et per presentes concedimus eisdem Antonio et Joffrido quod tam ipsi et eorum uterque, ac factores, attornati

(1) *Petitio in iure* (Ducange).

(2) Multa in denaro; marca è il peso di otto oncie, che a Londra e a Colonia si può ragguagliare ai nostri grammi 233,962; e si divideva in 160 danari sterlini (scellini o soldi di colà 13 e den. 4). Sul valore della lira inglese (di 240 danari sterlini) fra il 1460 e il 71, ho toccato nel *Giornale Ligustico*, 1876, luogo sopra citato.

(3) *Indentura* (e più sotto *indenture alteram partem*) era un contratto bilaterale, steso in più originali sopra una stessa carta, tagliata poi a denti o per mezzo a un alfabeto, e distribuita alle singole parti per guisa che riunendo a costa i due originali se ne possa constatare l'identità. Le carte genovesi usavano l'alfabeto e le dicevano per *abecedarium divise*.

et deputati sui quam collectores et customarii nostri predicti, et eorum quilibet, de omnimodis pecuniarum summis, customis, subsidiis, exactio- nibus et demandis, que ab ipsis seu eorum aliquo ad opus nostrum per premissos seu eorum aliquo exigì poterunt, aut unde ipsi aut aliquis erga Nos, impeti aut onerari poterunt, erga Nos et heredes nostros omnino exonerentur et acquietentur, exonerentur et acquietentur in perpetuum, preter quantum de customis et subsidiis predictis Nobis in forma predicta solvendis; eo quod expressa mencio de vero valore lanarum predictarum in presentibus facta non existat, aut actibus predictis seu aliquo alio actu, statuto, ordinatione vel provisione in contrarium edita sive ordinata, aut aliqua alia re causa vel materia quacumque in aliquo non obstante. In cuius rei etc. T(este) R(ege), apud Westminster XXVIII die Junii.

DI UNA NOBILE FAMIGLIA SUBALPINA
BENEMERITA DELL'INDUSTRIA SERICA NEL SECOLO XVI,
E DI ANALOGHE RELAZIONI DEL PIEMONTE
COL GENOVESATO

(Cnntinuazione e fine v. pag. 30).

A complemento ora di questa memoria, radunerò nelle poche pagine rimanenti, quanto ho ritrovato di più singolare sull'industria serica fra noi, specialmente nei rapporti colla famiglia sovrana che sempre la favorì; ed anche qui entra alcun poco il Genovesato. I risultati soddisfacenti in quanto attiensi all'incremento ch'ebbe l'industria serica, cominciano da Emanuele Filiberto, accorto riformatore dello Stato, e che applicatosi a far fiorire ogni arte ed industria secondando i consigli, come dicemmo testè, dell'illustre Niccolò Balbo, mandò tosto a Genova a far acquisto di seme di bachi di buona qualità e procacciò gelsi a Milano.

Infatti risulta dai conti della tesoreria generale degli anni 1562, 63 e 64 aver egli impiegata a tale scopo considerevole somma; e diciassette mila gelsi destinò alla nuova sua pos-